

Felvidéki Híradó.

TÁRSADALMI és KÖZMŰVELŐDÉSI HETILAP.

MEGJELENIK: MINDEN VASÁRNAP.

<p>ELŐFIZETESI ÁRA: Égész évre 4 frt. Fél évre 2 frt. Negyed évre 1 frt.</p>	<p>Felelős szerkesztő: Ravész Lajos. A lap szemleli részét, illető közlemények a szerkesztőségre, hirdetések és előfizetések a kiadóhivatalra címezve Turóc-Szt.-Mártonba küldendők.</p>	<p>Társzerkesztő: Fehér János.</p>	<p>HIVATALOS HIRDETÉSEK DÍJA 100 szög 2 frt., ezentúl minden megkezdett szög szónál 50 král több.</p>
---	--	---	--

A Felv. M. Közműv. Egyesület nyitárvám. Vázlatmanának Nyitran 1892 ik évi június hó 20-án tartott üléséből

Gyürky Gejza dr. ügyvivő alelnök betérjesztli az egyesületi elnökség 517/1892. számú átiratát, melylyel a választmány a Lőcén tartandó közgyűlésre, különös tekintettel az alapszabályoknak ott tárgyalandó módosítására meghívatik.

Kostenszky Géza v. tag indítványára Thuróczy Vilmos és Craus István v. tagok módosításával Gyürky Gejza dr. alelnök, Thaly István és Thuróczy Károly v. tagok felszólalásai után a választmány egyhangulag a következő

határozatot

hozza:
A választmány a hírlapokból értesült arról, hogy az alapszabályok módosítása alkalmával az elnökség a közgyűlésnek azt is javasolni szándékozik, hogy az egyesület székhelye Nyitránól Budapestre helyezessék át.

E terv miként az egész vármegyében, úgy ezen választmány körében is élénk aggodalmat keltett, nem csak azért, mert az egy tíz éven át az egyesületre üdvösnek bizonyult, soha sehonnán kifogás alá nem esett gyakorlatlan minden nyomásabb indok nélkül való megváltoztatását célozza, hanem azért is, mert annak megvalósulása megfosztaná Nyitrármegyét egyik legnagyobb büszkeségétől, a felvidék magyarosodási mozgalmában eddig viselt vezérszerrepétől, melyre pedig magát e vár-

mege közönsége mindenkor méltónak mutatta.

Hiszen az egyesület itt született meg; ma is annyi a tagja ez egyetlen megyében, mint a többi tíz törvényhatóságban együttvéve; alapítványaink nagyobb fele idevaló; a törvényhatóság is sok ezer forintot áldozott érdekében. Nyitrármegyete teljes tudatával birt a vezérszerrepéllal reá hármló kötelességeknek, e kötelességeket mindenkor hiven, hazafiúi lelkesedéssel teljesítette.

Mégis, ha a székhely áthelyezése az egyesületre nézve szükségesnek mutatkoznék, ha abból csakugyan hasznót remélhetnénk, bár nehéz szívvel, de a nagy ügy iránt tartozó odaadásból kifolyólag teljes készséggel egyeznek bele a választmány, egyeznek bele 2000 nyitramegyei tagársunk mindenike abba, hogy az egyesület ezután máshonnan, esetleg Budapestről igazgattassák.

Nyitramegye partikuláris érdekeit mindenkor alárendelte a valódi közérdeknek; a lokális patriotizmust sohasem engedte a hazaszerepel feletti diadalmaskodni.

De a székhely áthelyezését amily indokolatlannak, oly veszélyesnek, károsnak találjuk az egyesületre nézve.

Mert a keleti megyék csatlakozása szempontjából a székhely áthelyezése legalább is elkorazott. Hiszen a keleti megyék csatlakozásának kérdése még igen messze van a kedvező megoldástól; a folyó hó 10-én Budapestten tartott értekezlet nem volt, nem lehetett egyéb mint e kérdésnek

magántermészeti megbeszélése, melynél az érdekelt megyék közül több egyáltalán nem volt képviselve.

Nem tartjuk kizártnak, sőt bizton reméljük, hogy a keleti megyék, ha meghallják, mily veszélylyel fenyegetné a székhely áthelyezése az egyesületet, nem fogják ezen feltételhez kötni csatlakozásukat; hiszszük ezt annál inkább, mert a székhely a fellemerült terv szerint nem a csatlakozásra felkért megyék valamelyikébe, hanem Budapestre helyeztetnék át úgy, hogy annak a keleti megyék sem látnak semmi hasznát. Az egyesület pedig csak kárát látta; a vezetési és működési területtel elszigetelődnek; a közvetlenül érdekeltek folytonos közreműködése nélkül a központi vezetésben résztvevők száma mind kisebbé válnék, a vidéki választmányok önkormányzati jogkörrel természetesen oly mérvben volna bővítendő, hogy az egyesület egysége idővel szükségképen felbomlanék.

Ily veszélynek a velünk a nemzeti nyelv és szellem terjesztésére szövetkezni kívánó magyar nyelvterület hatják kitenni egyesületünket; bizva bízunk tehát abban, hogy a kelet felé való terjeszkedés e kérdésen nem fog hajtótörést szenvedni.

(Vége köv.)

Turóc-vármegye főorvosának jelentése az 1891. évről.

Közegészségi állapot az 1891. évben, viszonylva az előző 1890. évhez, ennél kedvezőlenebb volt, mivel az 1891. évben

úgy a megbetegedési, mint a halálesetek száma sokkal nagyobb volt.

Született 1087 fiú és 1117 leány; összesen: 2204 gyermek. Ezek közt törvényes volt 2031, törvénytelen 173. Összehasonlítva ezen szaporodást az 1710 halálesettel, kitűnik, hogy az 1891. évben a szaporodás 494-el meghaladta a halálozást.

Hazasságra lépett 400 pár; 19 párral több, mint 1890-ben.

A közegészség az első felében nem tekinthető kedvezőnek, a mennyiben a rendszeren előforduló szokott betegségeken kívül még a vörheny is, habár nem járványos vagy roszindulatú alakban, de mégis több közegészségben kiterjedve uralgott, s több gyermek az utóbajok következtében áldozatul esett; még pedig a kórjelleg olyanok tűnt fel, hogy szövődmenykép a roncsoló toroklob, árlégydagatok s Bright-tele veselőb miszletetett; A kanyaró is mutatkozott sörványosan több közegészségben. A vörheny helyben, Bellán, Dolinán, Jakhodnikon, Stávnicskán, Sklabinyán, Sklabinya-váralján, Felső-Jeszében, Necepállon, Tarnón, Alsó-Stubnyán és Két-falván; a kanyaró pedig észlelés alá került Priekopán, Ruttkán és Dubován. A halandóság nem volt extensív és az iskolázást nem kellett felbeszakítani, csupán Necepállon és Alsó-Stubnyán, hol az iskolaszünetelés tíz napig tartott.

A második felév sem mondható jobbnak közegészségi szempontból az elsőnél, sőt a vörheny még nagyobb mérvben uralgott a gyermekek közt, mint az első felében; előfordult vele szövődésben a roncsoló toroklob és a Brightkór, a mely szövődmenyek által számos esetekben a halál bekövetkezett. Több közegészségben, mint: Kis-Csepsében, Bodorfalván, Keviczen, Ivánkafalván és Abrahamfalván, az iskolákat két hétre be kellett zárítani; és habár a halandóság nem volt nagy, mindazonáltal a járvány megelődés extensívnek mutatkozott. Dubován a kanyaró november

T Á R C A.

A tótok hazafias tört. dalai.

Irta: **Matunák Mihály.**

Az »Érsekújvár és Vidék« nevezetű lapnak m. évi 42. számban olvastam egy »történelmi kincs« c. kis közleményt, mely szerint Érsekújvárot Druga M. ügyvéd egy ottani gazdától hallott egy hazafias, Rakóczi Beresényi sirató tót dal énekéni. A dal annyira megtetszett neki, hogy azt leírta s lefordította és leközölte megküldte Thaly Kalmán kuruc történetírónak. A dal szövege egyezmen meghódította őt s dallama oly mely benyomást gyakorolt Bartalus István zene-történeti tudósunkra, hogy azt valóságos »zene-gyöngy«-nek nevezte el.

Mint azon vidék múltjának kutatója s a régi zenének kedvelője, érdeklődtem az újjvári tót kuruc dal iránt s kérésre ma a lap szerkesztője megküldte azt nekem is. A dal mint népköltési s népzenei produktum, mint történelmi darab s a régi tótok hazafias szellemének s erületének fenyas tanubizony-sága meghatott. Mozgalmat indítottam a del — Nyitrában, jelesen szülőföldemem, Nagy-Surányban a még esetleg létező e nemű hazafias tört. tót dalok összegyűjtését illetőleg s egykezetemet nem várt siker koronázta. Eddig 15 ilyen szebbnél-szebb dalt sikerült egybegyűjtenem s tárgyuokra nézve szólnak

az 1640—1849-ig terjedő idő egyes eseményeiről és személyeiről.

Nyitrármegye déli része, e hazafias dalok hazája, a honfoglalás óta egész a török beutéséig tiszta magyar volt. Buda elcsévé 1541—1685-ig rendkívül sokat szenvedett e vidék a budai, esztergomi, érsekújvári és nagysurányi töröktől. Lakosainak legnagyobb részét levágták es rabságba hurcolták, hogy sok község pusztává lett egész a mai napig, a többiekbe pedig 1694—1714-ig tót-morva jobbágyokat telepítettek. A honért ehihalt magyarok vértől még párolgó sírjaik ott virrasztott dicső szellemek, mely miként Egerben Dobó szelleme a későbbi német lakosokat, úgy e szellem is ezen új tót jövevényeket szívben derék magyarokká tette s belejók tiszta hazafiságot oltott. A megtelepedett tót nép tudakozódik véres földjének múltja után s a hallott magasztos eseményeket ajkára veszi, s az a közben kitört Rakóczi-felkelés alatt a testvér magyarral együtt siet a szabadság zászlaja alá es Magyarországról, magyar hősköről, magyar fegyverekről es lobogókról dalol s nem él ajkain sem Szvatopluk, sem más szlav hős neve.

A birtokomban levő tót hazafias tört. dalokat négy csoportba oszthatjuk. Az elsőbe tartozók szólnak a *török hódoltság koráról*, a második csoportbeliek a *H. Rakóczi Ferenő-féle felkelésről*, a harmadikba soroztat-tak a *Mária Terézia korától 1848-ig* terjedő

időkről, a negyedik csoportbeliek az *1818—19-iki szabadságharerről*.

A török időkről szóló dalok egyike szól a torokoknek Suranyba es vidékére való 1640-iki beutéséről.

Ferdinand király háborút parancsolt a török ellen. Fegyverre szólítottak minden nemes úr es jobbágy. Egy surányi jobbágot e felhívás nagyon elszomorítja, mert ő öreg es beteges, nem mehet a házárt küzdeni s katonának alkalmas fia sem volt, csak két eladó leánya. Az öregebbik leányt küldte tehát maga helyett harcolni. A leány vonatkozott s ez még nagyobb bánatot okozott az öregnek. Erre fellát a fiatalabb leány s örömmel ajánlkozik ő a csatába menetle. Istenhez fohaszkodik segítségért s a mint belép a csatába, 100 törököt ütött le. Aztán visszatér a csatából s azzal az örvéndetes hírrel állit be atyjához, hogy a törököt megverték es Suránytól messzire elkergették. Már nem fogja a magyarokat üldözni, szabad mar az egész szerettet haza. Végül kéri az Isten, hogy óvja mindenkor a magyarokat, hogy az ő segítségével mindig győzzenek a török felett.

A dal eredeti es fordított szövege a következő:

Bola vojna skazaná
Bola vojna skazaná
Hej od Ferdinanda kralja.

Každy zeman, každý pán,
Každy zeman, každý pán,
Hej proti turkom chytaj zbraň.

Tiež aj každý poddany,
Tiež aj každý poddany,
Hej prošij synka do vojni.

Šurančan sa zastaral,
Šurančan sa zastaral,
Hej sadol za stol zaplakal.

Nemim synka takého,
Nemam synka takého,
Hej za vojaka suchó.

Mam dve dcery k vydaju,
Mam dve dcery k vydaju,
Hej za tých dám jednú do boju.

Ty dcierka, ty staršia,
Ty dcierka, ty staršia,
Hej ic bojovaty zámha.

Ja tatičko nepojdem,
Ja tatičko nepojdem,
Hej ja bojovaty nebudem.

Ale mladšia povstala,
Ale mladšia povstala,
Hej tatička potesia.

Ja tatičko, ja pojdem,
Ja tatičko, ja pojdem,
Hej za vás bojovaty budem!

Keď sa k boju strojila,
Keď sa k boju strojila,
Hej pána Boha prosila.

Ach Bože moj, pomôž mi,
Ach Bože moj, pomôž mi,
Hej zviaťzám túrkami.

Jak do boju vkročila,
Jak do boju vkročila,
Hej hneď sto turkov zrazilá.

és december hónapokban uralgott járványosan, minélfogva az ottani iskola november hó elején bezárított s minthogy az év végén még mindig 12 gyermek volt kanyaróban, az iskolalátogatás továbbra is szünetelt. Ezenkívül helyben és Ruttkán szórványosan az erdelti toroklob fordult elő a gyermekeknél, többnyire halálos kimenetellel. Majd december hónap Beszterce-bányáról Mosócra és Turóc-Szt.-Mártonba egy-egy hasi hagymázest hurcoltatott, mindkét esetben halálos kimenetellel. Végül a vörheny teljes megszűntével, ennek helyébe lépett az influenza és pedig annyira, hogy december hónap a lakosságnak majdnem 50—60%-a hódolt támadva; e betegség folytán kevés haláleset fordult elő leginkább öregeknek s azoknál, hol a tudódob hozzá szövéődött. A betegeknek csak későn állott be a gyengeség miatt a munkaképesség.

A járványok, miként már említettük: a vörheny, kanyaró és az influenza, észlelés alá kerültek. A trachoma még mindig el van terjedve a megyében; a trachomás betegek részint otthon a körorvosok által, részint a megyei kórházban gyógykezeltek. Vörhenyben megbetegedett 19 községben 125, meggyógyult 102, meghalt 23; kanyaróban megbetegedett 4 községben 86, meggyógyult 78, meghalt 8. Vörhenyben csupán gyermekek betegedtek meg, kanyaróban pedig Dubován felnőttek is.

A megyei kórházban gyógykezelteket 94 beteg, gyógyult elbocsátott 70, meghalt 5, maradt az év végén 19; meg kell jegyezni, hogy a kórházba két beteg haladékló állapotban vétetett fel.

Ezen évben a halálesetek száma 105-el nagyobb volt, mint az 1890. évben. Ugyanis az 1890. évben 1605, az 1891. évben pedig 1710 égvén, halt meg, tehát a halálozási arány az volt; hogy ezer lakosra 34 haláleset jutott. A halálozási arány a gyermekekre nézve kedvezőtlen volt, minthogy az 1710 halálesetből 488 egy évén alóli és összesen 858 öt évén alóli gyermek halt meg, a mi összesen annyi mint 50 ‰. Az 1710 haláleset közül 50 évén felül 469, 60 évén felül 333 égvén múlt ki; a 100 élet-

A gyermekeknél előforduló nagy halálozási arányok csak ott csupán a szülők részéről történő célszerűtlen ápolás és rossz felügyelet, valamint az egészségtelen lakások és a megbetegedett gyermekeknél megszokott közönységekben keresendők. Ugyanis a heveny kiütésekben, mint vörheny, kanyaró és himlőben, beteg gyermekeket zord, széles és hideg időjárásnál szabad levegőre viszik; nemkülönben a részes és beteges szülőktől való kórhajlam öröklése.

Járványos betegségeknek több községben tekintetbe kell venni a higienikus ártalmakat, melyek közt a helyi viszonyok mellett a beteg gyermekek élni kénytele-

nek; elkülönítésről szó sem lehet, egy két szobában 11 vagy többen is laknak; a szellőztetés lehetetlen, miután a pici ablakok tűzifa kímélésének okából eltorlaszoltatnak, e mellett még az apró házi állatok osztozkodnak a kis úrtartalmú lakásokban.

(Folytatása következik.)

HIREINK.

— A F. M. K. E. turocvarmegyei választmánya f. hó 14-én tartotta igen látogatott ülését a vármegyeháza nagytermében. Felolvasatott a központi választmány meghívója az aug. 6-án Lőcsén tartandó közgyűlésre, melyen tekintélyes számmal megjelentek a megyei választmány tagjai megjelenni; a közgyűlést megelőző közp. választmányi gyűlésen való megjelenésre Szűllő Géza kir. tanácsos, Beniczky Kálmán alispán és dr. Beniczky Ákos m. aljegyző kérétek fel. Élénk megbeszélés tárgyát képezte a központnak a székhely kérdésében körözött (lapunk vezércikkében olvasható) átirata. A megyei választmány kivált Beniczky Kálmán meggyőző érvelése folytán egyhangúlag Nyitra mellett foglalt állást s egyuttal aggodalmának adott kifejezést, hogy a keleti vármegyék csatlakozása esetén az igazgatás egyöntetűsége csorbat fog szenvedni. Ezután Révész Lajos pénztáros olvasta fel jelentését, mely szerint a múlt év végéig a pénztárbá befolyt: tagdíjakból 183 frt. 50 kr.; a ruttkai mulatság jöved. Iméből 42 frt.; s a perseykötől 26 frt. 81 kr.; kiadatot összesen 109 frt. 17 kr. s így a pénzszéklet a múlt év végén 143 frt. 14 kr-ra rögött. A választmány pénztárának hátralekös tagdíjainak 152 frt. követelése van. A számadások átvizsgálására kiküldött bizottság: Hoffmann Ede, Lehotzky Vilmos és Boldis Ignác mindent rendben találván, a fölmentvény megadást javasolták, ami meg is adatott; a pénztáros egyttal felkérte, hogy a tagdíj hátralekös behajtása iránt intézkedjen. Végül tárgyalattak az indítványok; Beniczky Ákos azt indítványozta, hogy a központ keresetessék meg

ezzel kapcsolatban tárgyalattott Révész Lajos indítványa is, hogy ne új lap indítása iránt keresetessék meg a központ, hanem hogy a Felvidéki Híradó választássek az egylet hivatalos lapjává; erre nézve azonnal be is nyújtotta a kiadó Magyar-nyomda ajánlatát; mely szerint az egyttel csupán 400 frittal segélyezné lapunkat, de ezért nemcsak az összes hivatalos közlemények, hirdetések díjtalanul közölhetnének, hanem a F. M. K. E. minden tagja évi 4 frt. helyét 2 frt. 50 kr-ra kapna lapunkat. E szembeszökően előnyös ajánlatot a választmány egyhangúan pártolva határozta a központ elé terjeszteti s egyttal Beniczky Kálmán indítványa az is kifejteti hatá-

rozatotott, hogy a mai előnyös közlekedési viszonyok mellett sehol nem lehet az Egyttel lapja előnyösebben szerkeszthető, mint épen Mártonban a pinslavizmus főfészekében, középpontjában. Kiváncsian várjuk a központ határozatát; egészen természetes, hogy örömmel fogadjunk, ha lapunk hivatalosan is orgáumává tétetnek azon ügynek, melynek 11 év óta áll szolgálatában. Az indítványok letárgyalása után az ülés véget ért.

— Kiténtetés. A Dobrovits-féle székgyár e héten szép kiténtésében részesült. Az országos Ipar-egyesület ugyanis első rendű ezüst érmet küldött a gyár igazgatój: Dobrovits László kezéhez, elismerésül a gyár kivétel, termelés és versenyképes működéséért. Öszintén gratulálunk a gyár igazgatójának, Dobrovits L., mint akinek első sorban köszönhető a gyár ilyen örvéndetes fejlődése. Adja Isten, hogy ez első kiténtést egymásután kövesse még számtalan.

— Kinevezés. A turóc-szent-mártoni kir. járásbírósg, mint telekkönyvi hatóság nál úresedésben volt segéd telekkönyvezető állásra a felsőbb hatóság Tomcsány János líptő-szent-miklósi segéd telekkönyvezetőt nevezte ki, illetőleg helyezte át, Gratulálunk.

— Kossuth 90. születésnapjára a függetlenségi és 48-as párt albumot készített. Az album cimlapjának éktímeyein a színesrajzok egyike Hungáriát aprázolja, pajzsán 1848—1849 felirattal, a másik képe Kossuth kormányzóvá választását tünteti fel, a harmadik képen Kossuth győzve szölija a népet s a negyedik Budavár beveteléről szól. Az album hátulapján a korona és országczimer látható. Az albumot egy küldöttség fogja Turinba vinni, melynek Budapestre való visszaérkezésekor, szeptember 18, vagy 19-én a fővárosban az országos ünnepély lesz rendezve.

— Megjutalmazott tanítók. A F. M. K. E. által a magyar nyelv sikeres tanításáért évenként adni szokott 20—20 frt. jutalmódíjat ez évben — a kir. tanfelügyelőség ajánlatára — Ráztoczky József kis-csepcsnégy, Wiener Jakab szucsányi és Zsrona Kezso beliai tanítók fogak megkapni. E eszékelye jutalom összeget a vele járó közelmérés teszi becsessé. Eljenek a derék tanítók!

— Krusper Pal, líptőmegyei államépítészeti főmérnök, a veszprémmegyei államépítészeti hivatal fejevé nevezetteti ki a kereskedelmi miniszter által, s új állását már el is foglalta.

— Hatalmas vadkan került e héten terítékre a mártoni határon. A községi erdőőr lőtte leshől a Sztránya alján. Eszrevette, hogy az erdő lábánál levő krumpliban hatalmas pusztitást vittek véghez a vadászok s lesbe fekdít esténként; a negyedik estén 11 óra tájban puskavégre

jött a hatalmas kan, melyet egy lövész letértett. A 3 éves, kitűnően taplált állat 140 kg. nyomott; agyarái újnyi hosszúak voltak.

— Nyilvános köszönet. Alulírottak az egész színtársulat nevében a leg-hálásabb szívvel mondunk forró köszönetet Turóc-Szt.-Márton város és környéke, valamint az egész vármegye hazafias közönségének azon lekötelező és szíves pártfogásért, melylyel bennünket fogadni és három héten át áldozatkészen támogatni kegyesek voltak. Tudjuk jól, hogy e kiténtető támogatás nem annyira személynkét, mint azon magasztos ügyet illette, melynek mi szerény napzsámósai vagyunk; de a közel mull keserű tapasztalatai után százzsorosan jól esett — épen Turóc-Szt.-Mártonban — a hazafias és kulturális eszmékért annyira lelkesülő és olyan áldozatra kész közönséget találnunk. Legyenek biztosak, hogy a Mártonban töltött kedves napokat soha nem fogjuk elfeledni s higgyék el nekünk, hogy soha olyan nehéz szívvel nem távoztunk el városból, mint ez alkalommal Turóc-Szt.-Mártonból. Az Isten áldja meg Önöket kedves közönség! Tartásnak meg kegyes jóindulatukban s fogadják ismételten hálás köszönetünket, amelylyel vagyunk lekötelezett szolgálói, Turóc-Szent-Márton, 1892. júli. 12-én Jáni János, szinigazgató. Hevesy Lajos, művezető.

— A Bisztrickai és trebosztói önk. tűzoltó-egyesület k. f. é. július hó 24-én Bisztrickán a "Hradók" melletti erdőben Júliást tartanak. Belepti új 50 kr. Felül-fizetések köszönettel fogadjatnak. Tiszta haszon a bisztrickai feokendő javítására fordítatik. Kedvezőtlen idő esetén e mulatság aug. hó 7-én leend.

— Baross Gábor pohara. Drexler a képviselőház buffetpénzek tulajdonosa megküldi a boldogult kereskedelmi miniszter özevényének azt a poharat, a melyből Baross Gábor, ha betért a buffetbe, rendezni inni szokott. Drexler ugyanis minden egyes miniszternek monogrammal ellátott, művészi kivitelű serleget bocsát rendelkezésre, a melyet saját költségen készített.

— Tisza Lajos gróf a napokban utazik Illavára és ez alkalommal elviszi az özevénynek szánt serleget.

— A kormócbányai áll. főreliskolánál fennálló Alumneumba az 1892/93 tanévre 1 ingyenes és 19 máséket díjat fizető tanuló vétetik fel. Azon tanulóik, akik ezen tapintetbe felvételti ohahtanak akar ingyen akar

Ked sa z boja vrátla,
Ked sa z boja vrátla,
Hej taticka potesila.

Ze su turci pobiti,
Ze su turci pobiti,
Hej preč od Surány zahnati.

Už nebudú rabovat,
Už nebudú rabovat,
Hej uhrov prenasledovat,

Boh nám bol na pomoci,
Boh nám bol na pomoci,
Hej zvíťaziti nad turci.

Už je milá krajina,
Už je milá krajina,
Hej cela oslobodená.

Prosimte ta Bože naš,
Prosimte ta Bože naš,
Hej zachraň uhrov každý čas.

Nech z tvej svätej pomoci,
Nech z tvej svätej pomoci,
Hej vďy zvíťaza nad turci!

Magyarra fordítva:
Háború volt meghagyva,
Háború volt meghagyva,
Hej Ferdinand parancsolta.

Minden nemes, minden úr,
Minden nemes, minden úr,
Hej törökkel harcra indulj.

S ezek minden jobbágya,
S ezek minden jobbágya,
Hej küldd fiad a csatába.

A surányi bánkódva,
A surányi bánkódva,
Hej asztalhoz út zokogva.

Fiam nékem nincs olyas,
Fiam nékem nincs olyas,
Hej katonának alkalmas.

Van két lányom eladó,
Van két lányom eladó,
Hej egyikök megy a házból.

Te jó lányom, öregebb,
Te jó lányom, öregebb,
Hej, menj, harcolj apad helyett.

Én jó apám, nem megyek,
Én jó apám, nem megyek,
Hej én katoná nem leszek.

De az ifjabb feláll,
De az ifjabb feláll,
Hej atyját megvizgasztalja.

Én jó apám, én megyek,
Én jó apám, én megyek,
Hej érted katoná leszek!

Elkészülvén a harcra,
Elkészülvén a harcra,
Hej az Istenhez fordulá.

Oh Istenem, segíts meg,
Oh Istenem, segíts meg,
Hej, hogy a törökön győzzek.

Amit harcba beállott,
Amit harcba beállott,
Hej száz törököt levagott.

A csatából megtérve,
A csatából megtérve,
Hej atyjának elbeszélte:

Hogy a török leverve,
Hogy a török leverve,
Hej Suránytól elkergetve.

Nem fog több rabolni,
Nem fog több rabolni,
Hej magyarokat zsarolni.

Az Isten megsegített,
Az Isten megsegített,
Hej győztünk a török felett.

Most az egész szép haza,
Most az egész szép haza,
Hej fel van már szabadítva.

Kérünk téged, Istenünk,
Kérünk téged, Istenünk,
Hej óvd a magyart mindenütt.

Hogy szent segélyed mellett,
Hogy szent segélyed mellett,
Hej győzzön a török felett!

Dallama a moll, 3/4 ütemben:
 $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{4}$
a h c c, d c h, c h a a, e f i s g i s, c d c, a h, a g i s a
1640. aug. 4-ike körül a török a surányi várat nem bantva, sáncokkal körített várost rabolta ki, igen sok embert, marhát és más dolgot elhajtottak, és azokat a küzedelemben lemészárolták. Azután fényes nappal Komjáthira utott, de a várat ott sem foglalhatva el, eltakarodott.

A török által tett kár megvizsgálására Nyitra vármegye részéről Török Zsigmond és Kucsócy Balint szolgabírók által ki hallgatva a kártszenvedett községek előjáróságát, 1641 évi szept. 30-án két jelenléteknél azt mondják, hogy Berencsen 18 házat égett meg a török, és negyven lakás marhát hajtott el több mint 1000 frt értékben. Surányban leváltak 3 embert, 12-öt elvittek, kikből 7-et kiszabadítottak s 36 kanca lovat is elhajtottak több mint 600 frt értékben. Bankeszin a templom és Fancsy úri család kárára kívül 10,000 frt kárt tettek. Fancsyék től elhajtottak 38 lovat, 16 borjas tehenet, némes pásztortokat leváltak és a községből elvittek 14 embert, kikből 4-et leváltak. A kereszthúriaknak minden tehenét s ökrét — vagy 600-át, elhajtották, ugyszintén 700 juhát és 3000 házok, mind hazi eszközök és ruhajok is mind oda vesztet, ki elvittek, s megégették, több mint 9000 frt értékben; 94 embert elvittek és 2-ot leváltak. (Ekkor lett Kereszthúr község pusztává egész a mai napig.) Tardoskedden 40,000 frt ára kárt tettek, 3 embert leváltak, 7-et elvittek, 300 frt ára szert is elvittek a templomból stb. Szept. 1-én megint beütöttek Surányba s ekkor 3 asszonyt 1 fiút s 1 leánykát fogtak el. (Majlath Béla: A szónyi béke tört. és okmánytára. Budapest. 1885. 27. 157. 266. 320. l.)

mérsékelt új mellett, kötelesek »A Köröm-
bányai Alumneum-egyesület igazgatóságá-
nak« címzett felt. évi iskolai- és szegénységi
bizonyítvánnyal felszerelt belyegleten kérvé-
nyeket legkésőbb f. é. augusztus hó 1-ig
Köröm-bányára bérmentve beküldeni. Ké-
sőbb beérkezett kérvények figyelembe nem
vételnek. Az egész évi 70 frtyi díjat fizetők
száma kikötve nincs, s jelentkezhetnek az
iskolai beírások alkalmával tapintézetű igaz-
gatóságnál. A mérsékelt és teljes díjak fele
minden fel év elején azaz szeptember és feb-
ruár elsején előre fizetendő. Köröm-bányán,
1892 évi július hó 11-én. *Pasztika Ferenc,*
alumneumi igazgató.

— A vármegyei közigazgatási bizottság
f. hó 12-én Justh Kálmán főispán ur el-
nökölte által ülést tartott. A kir. pénzügy-
igazgatónak jelentése szerint a kirótt egye-
nes adóknak a f. é. I. felére össze 4539
a következő: földadó 35018 frt. 56 kr.,
— házáradék 4539 frt. 78 kr., — házaszá-
radék 4045 frt. 72 kr. I. és II. oszt. kereset-
adó 14032 frt. 10 kr., — III és IV. osztály
keresetadó 8918 frt. 17 kr., — nyilvános
szemadóra kötelezett vállalatok és egy-
letek adója 1731 frt. 71 kr., — tőkekamat
és járadékadó 2326 frt. 38 kr., — ált. jö-
vedelmi pótdó 15376 frt. 31 kr., — azaz
összesen: 85989 frt. 35 kr. Lerovatott eb-
ből ezen felében 64081 frt. 45 kr. A kiró-
tt adóösszegeből töröltetett fellebbezés
folytat 1033 frt. 1 kr., behajthatóság
folytat 723 frt. 61 kr. Továbbá beírel-
tetett ezen felében jogilleték címén 14003
frt. 61 kr. belyegilleték címén 490 frt.
92 kr., — fogyasztási és italmérési adó
fejében összesen: 137517 forint 96 krajcar.
Justh Ferenc közgazdasági előadó felévi
jelentésében annak szükségét hangsúlyozza,
hogy a Pribócón elhelyezve volt négy db.
fedező mének száma hatra emeltessek, s
3 men Stubbyafürdőn, 3 pedig Turóc-Szt.-
Mártonban helyettessek el. Targyalatott
Csajka György és 47 társa mossóci lako-
sokának azon panasza, mely szerint a vad-
disznók Mossoóc közszeg határában annyira
elszaporodtak, hogy összes vetéseiket és
terményeiket teljesen tönkre teszik, és en-
nek dacára a vadászati tulajdonos és bérlo
Báró Révay Ferenc által nem írtatnak
Minek folytan a bizottság a vadászati tör-
vény 13-ik §-a alapján felhívta br. Révay
Ferencet, hogy ezen kártékony vaduad-
nak irtása iránt 30 napi határidő alatt
intézkedjék. Több figyelemre méltó tárgy
nem fordult elő.

— A Kertész Janos tanár által adott
s lapunk szerkesztőségére által szucsányi
munkatársunknak készítését végett meg-
küldött 2 frtot munkatársunk átadta az
életmentő cigányoknak, Facuna Andrásnak,
figyelmeztetvén őt arra, hogy ime, a jó-
szívű emberek nem haltak még ki; ime,
a Gondviselés hogyan jutalmazza a jöte-
tet a jónyúlteret emberek áldozatkész-
sége által. Facuna Anóras könyvegy meg-
hatva mondott köszönetet s az Isten áldá-
sát kérte a jutalom összeg adományozó-
jára.

Magyar színészek Turóc-Szt.- Mártonban.

Szombaton (július 19-én) Hevesyné,
Nagy Ida jutalomjátékával Ohnet »Vasgyá-
rosa« került színe kiválóan sikerült elő-
adásban. H. Nagy Ida Claire szerepét az
a szép tehetséggel játszta, mely őt
rövid időn első rangú vidéki erővé emeli.
Igen szépen érzékeltette az első felvonás-
ban, hogy bár Bligni herceg rút árulása
megfőrti a szívet, mégis szereti ezt a rang-
jabeli ifjút s csak bosszúból fogadja el
Derlay felajánlott kezét. A menyegző
estéjén megtörtént események is — a nem
szeretett férj visszatartása — pompásan
játsszók le. Aztán az a lassú atalakulás,
amint megszereti a komoly, szilárd, jelle-
mes férjet, amint küzd a büszke asszony
a szerelmes asszonnyal, míg végre a fel-
tekenység, de kivált férje életének feltéte-
legzői a rangbeli büszkeséget s csupán
a szerelmes, a boldogság után epedő ass-
zonyt látjuk — mind igen szépen sikerült
H. Nagy Idának. A közönség élvezettel
taposolta meg a tehetséges asszony sikerült
játékát. Darvay Derblay-je megint úgy si-
került, hogy hajlandók voltak azt mon-

dani, hogy még így soha nem játszott.
Ezek a komoly, szigorúan jellemes alakok
az ő legjobb szerepei, mert önmagát ját-
sza bennük. A legösszetettebb s egyéni-
ségének legigazabb becsülését tanácsol-
ságok, hogy ne akarjon ő Liliumfi lenni,
mikor Derblay lehet; azok a könyed sima
felület emberek nem neki valók, mert
nem tudja őket természetesen alakítani,
minthogy jelleme távol áll az övétől; mi-
g ezeket teljesen érthetőkké tudja
tenni, minthogy az ő valódi enjei. Szom-
bat este is elejétől fogva tisztában vol-
tunk azzal, hogy az a Derblay győzőköt
kerül ki a nagy harcokból; nem ejtette el
nehéz szerepének egyetlen momentumát
sem; őszintén gratulálunk ehhez az alakí-
táshoz. E két főalak mellett a többi jó-
formán mellékalak; mégis kiűntek e sze-
repekben Breznayné, aki igaz intelligén-
ciával alakította a marquisné szerepét,
a szegénységében is büszke úri nő — és
Kalocsa Róza, aki Athenais szerepében
nemcsak külsőleg volt valóságos Circe,
hanem játékában is tökéletes volt. A nagy-
úri körökbe bejutott parvenut, aki boszút
esküdött a születés rang és műveltség
minden előjogának, igen szépen játszotta.
Abban a jelenetben mikor végre Claire
kislitajtsa hazából, mesterien játszó a
két kiváló színésznő.

Vasárnap (július 20-án) volt az utolsó
előadás; színe került a »Falu rossza«.

Bizonyára a közreműködő műkedvelő-
kért is, de azért is, hogy rokonszenvének
kifejezést adjon a társulat iránt, úgy szá-
molt gyűlt össze a közönség, hogy sokan
s pedig vidékiek is — kénytelenek voltak
vissza menni, mert jegyeket sem kaptak,
meg be sem fértek volna a terembe. Még
az előszoba is tömve volt haligatokkal s
nézőkkel. Mindenki kíváncsi volt, hogy a
műkedvelők miként válnak be a gyakor-
lott színészek között? Elismeréssel mon-
dhatjuk, hogy mindenikük bevalt. Lehotyk
Ilona (Borisika) és Kossuth Berta kisasz-
zonyok (Bátyk Teresi) olyan otthonosan
mozogtak a színpadon, hogy megáztott
rajtuk a műkedvelői gyakorlat; egy-egy
jelenetben plane igen szepen alakították.
Derszib Bela, mint Gőndör Sárdor, nem-
csak szép énekével, ragadta tapsra a köz-
önséget, hanem átgonodott játékaival is;
látszott rajta, hogy ezt a nehéz, de hálás
szerepet ambícióval játszta; valóban kérde-
melte a közönség tünnető tapsát. Brüll Árpád,
mint Cene Gigany kellett megjelené-
sével viharos derűletet; mikor a keresma-
jai jelenet után bekisér Gőndör a színpa-
dára, olyan hajlangások közben hűzta a
falu rossza fülebe a nótát, hogy rengett
a terem a kacagástól és a tapstól. Szóval
a műkedvelők szereplése igen sikerült. A
színészek játékáról is csak jót mondhat-
tunk. Igaz, hogy egyiken másikon meglát-
zott az a nyomasztó hatás, hogy most
búcsúznak a közönségtől, mely őket olyan
jól fogadta és istápolta véges-vegig, ha-
nem azért az őszjáték hatását nem ron-
totta el egy sem. Hevesy Gonosz Pistája
— bár itt ott túlzott egy kissé — állandó
jokedében tartotta a nézőtört, egy-egy jó-
ízű mondása hangos kacagást keltett a te-
remben. Darvayné, mint Finom Rózi, és
estén is csatlottatta szép hangját s Dar-
vay, mint Feleki Gáspár ismét a töle meg-
szokott rokonszeves alak volt. Kerényi,
Kardos, Breznayné, Szöllösi H. és a többiek
is mindnyájan közreműködtek az est si-
kerén.

Ez estével be volt tehát fejezve az első
igazi magyar színtársulat kezdő szereplése
Turóc-Szt.-Mártonban. Nem mondjuk, hogy
minden előadás kifogástalanul sikerült;
sőt most már káros hatás nélkül elmond-
hatjuk hogy akadt biz ott igen gyenge este
is; akadt egy-egy baklövés; de el kell is-
mernünk, hogy egészen véve job, tiszt-
ességesebb társulatot nem is kívánhatunk
vidéken, ilyen kis színpadra. Tudjuk, mert
látjuk, hogy mi volt az oka, ha egy-két
előadás rosszul sikerült — ígéretet kap-
tunk, hogy majd egy avatott lott mutat rá
utólagosan ezen okokra helyettünk — s,
hogy akkor mindjárt el nem mondtuk ta-
pasztalatainkat, ennek is meg van a maga
oka.

Nem tartottuk hivatásunknak, hogy

akkor, amikor nyugodt lélekkel találhatunk
dícsődni valót is, az első valamire való
magyar színtársulatot, amely jelszavai
dacról ide merészkedett s amely bebizo-
nyította önmagunknak a saját erőnkét,
— mondom, nem tartottuk hivatásunknak,
hogy ilyen körülmények között nagyké-
pűsködve gőncsolyunk, keressük a kákn
a csomót s a jóindulatú közönséget az
erős kritizálásra ösztönözvén, elriasszuk
arról az útról, amelyen olyan igaz örö-
mmel láttuk haladni,

Ne tagadjá senki, hogy a színpadnak
erős kulturális hatása van; s ne tagadjá
senki, hogy Turóc-Szent-Mártonban mind-
ent örömmel kell üdvözölnünk, ami ma-
gyar nemzeti szempontból hat a magyar
társadalomra s ne tagadjá senki, hogy a
tőlünk elbűcsözött társulatunknak nem-
csak az az érdeme van meg, hogy saját
erőnk tudatára élesztett bennünket, ha-
nem az az érdeme is megvan, hogy nem-
zeti és kulturális hatással volt a magyar
társadalomra.

Hogy ez volt az általános felfogás
(és nemcsak a miénk) mutatja az is, hogy
társadalmunk legelőkelőbbjei sem kritizál-
tak erősen, hanem támogatták a társula-
tot mindenképen. Azt az egy-két nem sike-
rült előadást elnéztük mindnyájan jóka-
rattal — s másnap ott voltunk ismét
mindnyájan, hogy élvezettel nézzük végig
a jobban, sőt nagyon jól sikerült előadást.

Ez volt a helyes és ezért nem öitöl-
tük mi sem fel a szigorú kritikuss redős
cothurnusát. Láttuk a nagy közönség el-
nézését s örömdünet a magyar társadalom
intelligentiáján, örömdünet kitartásán, ör-
vendünet áldozatkészégén.

Es ezen tapasztalatunk a legörvendete-
sebb tanulságunk az elmúlt hetekről.

Telve reménnyel, telve bizalommal
nézünk szembe a jövőnek. Van már magy-
ar társadalom Turóc-Szent-Mártonban,
amelyre számolni lehet, — amelyet szá-
mba kell venni mindenkinek, aki ezt eddig
nem tudta, nem hitte . . .

Szívünkkel kívánjuk, hogy ez a ma-
gyar társadalom számban, erőben évről-
évre növekedjék!

Referens.

Szerkesztői üzenet.

Zsolnára. A nyilatkozatot — nem azért,
mert a benne érintett személy X. vagy Y.
hanem többször kifejezett elvi álláspontunk-
nál fogva — nem közölhetjük. Óvakodunk
attól, hogy lapunkban a személyeskedésnek
— akár a nyit tere is — tért nyissunk, mert
hova vezetne az rövid időn, ha megkezdé-
nek? Azok a lapok, melyek üzleti szempont-
ból fogják fel a dolgot, szívesen közzé
teszik.

Nyilttér.

Az e rovatban foglaltakert nem vállal fele-
lősséget a Szerk.

Egész selyem, mintazott Foulardokat mé-
terenként 85 krtól egész 4 frt 65krig (mint-
egy 450 különböző anyvatyalban) megrendelt
egyed oltonyokre, vagy egész végében is
s'allit házhoz szállitva, postapost-erés vá-
mentesen **Heuneberg G.** (cs. kir. ud-
szallító) *selyemgyára Zürichben.* Mintak pös
tarfuldolva küldetnek. Svajczba címzett le-
velekre 10 kros belyeg ragasztandó. 6

Epilepsia (eskor)

visszaesés nélkül gyógyítható. A tu-
domány eme csodás sikere ezer és
ezer alkalommal bizonyult.
Bővebb értesítést ad levélpós-
tályeg beküldése mellett

„Office Sanitas“ Paris
30 Faubourg Montmartré. 2-12

HIRDETÉSEK.

1896 sz.
tkvi 1892.

Árverési hirdetményi kivonat.

A lipo-t-szt.-miklósi kir. bíróság mint
telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy
Sziy Mátyás végrehajlatának kiskorú Ön-
dras János végrehajtást szenvedő élelri 31
frt tőke követelés és ennek 1877. évi no-
vember 25-től járó 8 % kamatai 21 frt
95 kr. eddigi perköltség valamint 7 frt
árverési kérvényi költség s jár. iránti vég-

rehajtási ügyében a rózsahegy kir. bír-
vénység (lipo-t-szt.-miklósi k. járásbírósg)
területén levő Tarnóc-Benyusházán fekvő
A I 1-40 sor sz. a. foglalt s. kk. Ondras
Janos nevére B. lapon I tétel alatt egész-
ben irt ingatlanokra 411 frt kikialitási
becsárban, a Tarnóc-benyusház 238 sz.
tkjvben az a f 1-72 sor sz. a. foglalt s.
B. lapon 44 tétel alatt kk. Ondras Janos
nevére 3/100 részben irt ingatlan jutalekra 30
frt kikialitási becsárban, — és a Tarnóc-
benyusház 258 sz. tkjvben az a 1 sor sz.
a. foglalt s. B. lapon 46 t. a. kk. Ondras
Janos nevére 3/100 részben irt ingatlan juta-
lekra pedig 10 frtban megallapított kikialitási
árban a végrehajtási árverést elrendelte, és
hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az
1892. évi szeptember hó 3-ik napján d. e. 9
órákor Benyusházán a közszeg házáan meg-
tartandó nyilvános árverésen a megállapí-
tott kikialitási árán alól is fog adni.

Árverezni szándékozik tartoznak az
ingatlan becsárban 10 %-át vagyis 41.
frt 10 kr 3 frt illetve 1 frt készpénzben,
vagy az 1881 évi 60 t. cz. 42 §-ában jel-
zett árfolyammal számított és az 1881 évi
November hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazsá-
gügyminiszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt
övédeképek értékpapírban a kiküldött ke-
zéhez letenni, avagy az 1881 évi 60 t. cz.
170. § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított
szabályszerű előismerényt átsozolgáltatni.

Kelt a lipo-t-szt.-miklósi kir. járásbíró-
ságnál mint telekkönyvi hatóságnál 1892
évi június hó 18-án.

Matyasovszky,

kir. aljárásbíró.

1016 sz.
tkvi 1892.

Árverési hirdetményi kivonat.

A turóc-szt.-mártoni kir. bíróság mint
tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Trostler
Vilmosnak, Podhradszky János elleni végre-
hajtási ügyében Bella közszegben fekvő:

a) a bellai 20 sz. tkjvben I. 1-14. és
f 1-4. sor sz. a. felvett ingatlanokból
Podhradszky János B. 3/10 tétel alatt 1/3
részben megillott jutalekra 565 frtban,
b) az ottani 47 sz. tkjvben I. 1-15.
és f 1-4. sor sz. a. felvett s Podhradszky
János nevére irt ingatlanokra 344 frtban,
—

c) az ottani 367 sz. tkjvben f 1-2 sor
sz. a. felvett, Podhradszky János, kiskorú
Podhradszky Zsuzsanna, Podhradszky György
Máté, József és Pal nevére irt ingatlanokra
28 frt cenzell megállapított kikialitási árban
az árverést elrendelte, és hogy a fentebb
megjelölt ingatlanok az 1892 évi június hó
28-ik napján d. e. 10 órákor Bella köz-
szegben a közszeg házáan megtartandó nyilván-
os árverésen a kikialitási árán alól is el
fog adni.

Árverezni szándékozik tartoznak az
ingatlanok kikialitási árának 10 %-át kész-
pénzben, vagy övédeképek érték papírban
a kiküldött kezéhez letenni, vagy pedig a
bánatpénznek a bíróságnál lett előleges et-
helyezéséről kiállított szabályszerű elősmer-
vényt átsozolgáltatni.

Kir. bíróság mint tkvi hatóság Turóc-
Szent-Mártonban 1892 április hó 22-én.

Dávid, kir. aljáró.

Az egészesség ápolása.

Gyógyszerek

melyek ezer meg ezer orvosi tekintélyes
és magánköz bizonyítványai által kitün-
tetet készítenykek.

Dr. MILLER MOHSAVA

különösen jó eredménytel hat köhögés,
rekedtség, torokfájás, nyálkasság és tuber-
kulozis keletkezés s áltádban az összes
lélekési szervek kóros állapota ellen, ép
úgy felnöttek — mint gyermekeknek!

ára 50 kr.

Dr. Miller präservativ balzsama göresök ellen.

Ezen balzsamot ajánljuk gyomorfájás al-
kalmával, gyomorgöresök, gyomor katarr-
hu, gyomordagának, hasmenés és kóli-
kánál. Kóliánál majdnem azonn! hat.
Kittinó hatással bír minden idűlő betegnél
mivel az emésztést jelentékenyen előmoz-
ditja. Ezen kitinó gyógyszernek nem sza-
bad hiányozni egyetlen egy házban sem,
főleg falun.

Egy üveg ára 1 frt 50 kr. 1/2 üveg ára 80 kr

Fő-kiráral Magyar-Osztrák monarchia ré-
szére MAKOVICZKY PETER Liptó-Rózsa-
hegyen bír

A központi szétküldési raktar van:

MILLER J.

gyógyszerésznél BRASSÓBAN (Erdély).

Egy jó házból való fiu,

ki legalább is a polgári iskola két osztályát végezte, a turóc-szt.-mártoni magyar nyomda Moskóczy Ferencz papir-, könyv- és zenehangmű kereskedésében

tanoncoknak

azonnal felvétetik.

Ugyanezen üzlet könyvkötészetében szintén egy tanonc kerestetik.

1162 sz.
ú. 1892.

Árverési hirdetményi kivonat.

A turóc-szt.-mártoni kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a turóc-szt.-mártoni takarékpénztárnak — Hurta Paulik Máté és társa ellen végrehajtási ügyében Kis-Selmecz községben fekvő.

a) a kis selmecz 16 sz. t. j. b. A I 7—8 sor sz. a. felvett ingatlanokból és az urb. illetőségéből ifj. Rohácsik János A. 2. tétel alatt $\frac{1}{10}$ részben megilletős jutalékra 156 frtban.

b) az ottani 35. sz. t. j. b. A. I. 1—8. sor sz. a. felvett s Hurta Paulik Máté és Rohácsik János nevére irt ingatlanokra és annak kiegészítő részét képező úrbéri illetőségre 408 frtban.

c) az ottani 102 sz. t. j. b. I. 1 sor sz. a. felvett ingatlanból ifj. Rohácsik János A. 3. tétel a. $\frac{1}{10}$ részben megilletős jutalékra 11 frtban.

d) az ottani 114 sz. t. j. b. I. 1—2 sor sz. a. felvett ingatlanokból ifj. Rohácsik J. A. 1. t. a. $\frac{1}{10}$ részben megilletős jutalékra 160 frtban és

e) az ottani 115 sz. t. j. b. I. 1—3 sor sz. a. felvett ingatlanokból ifj. Rohácsik J. A. 1. t. a. $\frac{1}{10}$ részben megilletős jutalékra 314 frt. ezenell megállapított kiküldetési árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1892 évi július hó 29-ik napján d. e. 10 órákor Kis-Selmecz községben a község házában meg tartandó nyilvános árverésen a kiküldetési áron alól is el fog adni.

Árverezni szándékozik tartoznak az in-

gatlanság kiküldetési árának 10^o,-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy pedig a bánatpénznek a bíróságnal történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervevint átszolgáltatni.

Kelt. Turóc-Szt.-Mártonban, 1892. évi április hó 23-án.

Fekete, kir. jbró.

Árverési hirdetményi kivonat.

A turóc-szt.-mártoni kir. jbróság mint tklyvi hatóság közhírré teszi, hogy a turóczi kereskedelmi és hitelintézetnek Kozman József elleni végrehajtási ügyében Kostyán községben fekvő s a kostyáni 185. sz. t. j. könyven I 1 sor sz. a. felvett ingatlanból Kozman Józsefet $\frac{1}{10}$ részben megilletős jutalékra 363 frt kiküldetési árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanság az 1892. július hó 30-ik napján d. e. 10 órákor Kostyán községben a község házában meg tartandó nyilvános árverésen a kiküldetési áron alól is elfog adni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanság kiküldetési árának 10^o,-át készpénzben, vagy óvadék képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy pedig a bánatpénznek a bíróságnal lett előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervevint átszolgáltatni.

Kir. jbróság mint tklyvi hatóság. Turóc-Szt.-Mártonban 1892. évi április hó 22-én.

Fekete, kir. jbró.

Horgony-Pain-Expeller.

Ezen rég jónak bizonyult bedörzsölést szűz, közsvény, igazságtalanságok, elűző legjobban ajánlhatjuk a t. cz. község ügyelmébe. — Egy üveg ára 40 és 70 kr. és a legtöbb gyógyszerárban kapható.

Csak Horgonnyal valódi!

Gyönyörű minták ingyen és bérmentve a privát-megrendelőnek.
Mintakönyvek a szabóknak bérmentlenül.

Öltözeteknek való kelmék.

Peruvien és Dosking a magas Cernus részére, előírás szerinti szövetek a csász. kir. hivatalnokok egyenruhájára. Veteránok, társultok és tornászok számára. Billiard- és játszóasztalokra való posztó; Loden kelme vizhatlan valiszőkeknak, noszósövetek, utazóplaidók 4 frtól — 14 fr.

Ki jutányos áron, valódi, tartós, tiszta gyapot posztóit akk venni, nem pedig olcsó rongyot, mely minden hazai által eladatik és aig érdemli meg a szabólyjat, forduljon

Stikarofsky J.-hoz Brűnben.

A kontinens legnagyobb posztó gyári vaktára.

Félmillió forintot túlhajadó készletemmel és világálatommal fogva magától értetődik: hogy sok, különféle hosszúsága maradek van raktaron, melyekből mintákat küldeni nem lehet; tehát világos család, ha czegek maradekából mintákat ajánlanak. — Bátor vagyok a t. községet ilyen óvadékokra figyelemmel, melyek 3-10 méteres maradekokat ajánlanak. Mar az egyforma hosszúságban észreveszhető a család. — Ezen maradekok dívatát mult, ékorhadit és eladhatatlan vögekből vannak vagyva és ezen rossz áru a vételárunk utarmundaszét sem éri meg.

Maradekok, melyek nem tetszenek, mással felecséreltetnek, vagy a pénz visszaküldetik. A maradekok megrenelésénél kérjük a hosszúságot, színt és árt megadni.

Szállítások csak utánvetellel, 10 frtot meghaladó küldemények portómentesen eszközöltetnek.

Levelezés német, magyar, cseh, lengyel, olasz és francia nyelven. 19—20

DUAKODJANAK MINDEN UTÁZÁSTÓL

LE GRIFTON
valódi francia papír

a legjobb
a legkevesetebb
elégítéssel, legkíméletesebben

SZIVARKA PAPER

ÜGYELJENEK A JEGYRE.

Melyik lapra fizessünk elő?

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legolcsóbb magyar lap az

„EGYETÉRTÉS”

a mely az új évvel immár 26-ik évfolyamába lépett. Ez a magyar olvasó közön s legtekintélyesebb lapja. Hiteles forrásokból származó értesüléseinek gyorsasága, alaposasága és sokasága, rovatának változatossága kitűnősége, a különböző olvasmányok gazdag tartalma tették népszerűvé. A kormány körében előforduló eseményekről az „Egyetértés” olvasói értesülhetnek első sorban. Az országgyűlési tárgyalásokról a legreálisabban, tárgyilagos hű tudósítást egyedül az „Egyetértés” közöl. Bármei parthoz tartozzék is a képviselő, beszéde az „Egyetértés”-ben a legeredményesebben közöltek. Ez az óriási terjedelmű lap egyszerre két homiokegyenest ellenkező irodalmi célt szolgál, mert naponként megtalálja benne a család, a högylgyal a maga szépirodalmi olvasmányát a világhatalom legkitűnőbb íróinak legújabb regényeit, talál benne tarcazicikeket legjobb írónktól, divattudósítást Parisból stb., úgy hogy minna szépirodalmi l. p, mely az „Egyetértés”-nek e rovatával a versenyt kiállhata.

S ezzel szemben ott van az „Egyetértés”-nek oldalakra terjedő politikai és közgazdasági része, mely megbízhatóság, komolyság és jóérteleműség tekintetben utóirhetetlennek van elismerve a magyar sajtóban. Egyik legjobb érdeme az „Egyetértés”-nek, hogy az események ösmertése körül soha semmennyi tekintetből sem hagyja magát befolyásolni, s mint teljesen független lap foltolelál mind a pártterdeknek és csak az igazságot szolgálja. Az egész sajtóban legnagyobb terjedelmű országgyűlési tudósításának is mindenkor a pártintézeteken felülemelkedő részrehajlatlanság szerette meg a közölsiméret, mely abban nyilvánul, hogy az „Egyetértés” olvasói között minden pártból találunk híveket.

Az „Egyetértés” gazdasági rovata elismert régi tekintélynek örvend. A magyar kereskedő s gazdáközönseg, az iparos és vállalkozó nem szorul többé idegen nyelvi lapra, mert az „Egyetértés” kereskedelmi s tözdsé tudósításának bőséggel a többi lapok mar föl sem veszik a versenyt. A kereskedő, az iparos s mezőgazda két evitved 6ta tudta mar, hogy az „Egyetértés”-ben megtalálja mindazt, amire szüksége van, s e miatt az „Egyetértés” ma mar nélkülözhetlené vált mint a hazai kereskedelmi, ipar- és mezőgazdasági forgalom magyar nyelvű vezérlapja. Udzit dolgozóiban az „Egyetértés” a legjobban informál lap Magyarországon.

A rendes rovatokban s a fölművés eseményekről legnagyobb terjedelemben közölt hű tudósításokon kívül végre csak az „Egyetértés” 3 specialis rovatat említek meg, melyek országos híre tetek szert. Eze: az irodalom, a Tanügy és a Mezőgazdaság, melyek mindegyike egy-egy szaklapot képes pótolni. Aki olvasni valót keres és a világ folyásáról gyorsan és hitelesen akar értesülni, fizessen elő az

„EGYETÉRTÉS”-re,

melynek előfizetési ára: egy hora 1 frt 80 kr., negyedévre 5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési penzek az „Egyetértés” kiadóhivatalába küldendők. Mutatvány-számokat a kiadóhivatal kívánatra ingyen és bérmentve küld.

Az „Egyetértés” felelős szerkesztője és kiadóulajdonosa: Csávolszky Lajos. Az „Egyetértés” kiadóhivatala: Dalszínház-utca I. szám. (Az operaházal szemben.)

Zacherlin

a legjobban elismert rovar-irtó szer.



A bámulatra méltó hatású Zacherlinnek ismertető jelei:

1. a lepecsételt üveg, 2. a „Zacherl” név.

ÁRAK: 15 kr., 30 kr., 50 kr., 1 forint.

ELADÁSI HE.VEK a megbízó levelek szerint:

Turóc-Szt.-Márton:	Soltész L.	Zsolna:	Paradovszky R.
„	Fabry Jozsef	„	Waldapfel I.
„	Graber M. és fia	„	Tordy J.
Liptó-Szt.-Miklós:	Palka Péter	„	Melzer A.
Mossóc:	Perl János fia	„	Hecht M.
Ruttka:	Schulcz Adolf	Tót-Próna:	Skalak G.
„	Gaal Emil	„	Tinkó György
„	„	Turóc-Turán:	Messinger H.